The Chinese Times, Publishers
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Thursday, January 9 1941

The Chinese Times

Vol 2 No. 198

THE CHINESE TIMES
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B. C.

中華民國三十年元月九號 （星期四） 新聞紙第二卷第壹百九十八號

孔子二千四百九十二年 夏歷歲次庚辰年十弍月十二日

大漢公報

本報價目表
本埠派到每月收銀七毫五仙，若派不到者，郵寄上，每個月收銀壹圓，英屬及美國，每年收英金九圓七毫五仙，半年五圓，三個月二圓七毫五，壹月壹圓，中國及外國，每壹年收英金壹拾弍大圓，除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啓

本報抗戰電訊

▲昨晚十時香港電

●四川省粮食管理局通令各縣。凡積存白米三百担以上者。一律要登記。以便政府照公平價目收買。

●倭訊。我國駐德大使。奉命回國報告。業乘飛機由西伯利亞返抵重慶。

●湖南省北部羊樓司臨湘敵三千。進犯黃旂嶺旂形山。七日戰事劇烈。澈夜交綏。惟終被我軍擊敗。撤回羊樓司。我擒獲敵軍百餘。并奪得戰利品甚多。

●湖北省南部敵攻崑陽通城。被我擊敗。死傷甚衆。

●晉東敵軍數百。元旦由壺關南下。被我迎頭痛擊。傷亡百餘。餘已撤退。

●上海米貴。每担百餘元。餘貨價錢更高。工人要求加薪。共公租界電車工人七日開始罷工。

●湖南省北部汨羅消息。謂我軍在羊樓司附近拆毀鐵軌一段。將敵交通斷絕。

●山東我軍搏攻博山之南郊。殲敵百餘。并奪獲大砲甚多。濟南敵軍進犯長淸。亦被我軍擊退。另一隊進犯肥水。遭我抗拒。傷亡百餘。

●廣西桂林祝捷。將奪獲器械陳列示衆。李濟琛亦到會參觀。

●海南島敵調動完妥。敵軍一師團移駐海口。聞有德軍顧問一名。指導倭兵南進。

●山西省敵軍。一度佔據興縣。被我反攻。劇戰二日夜。我卒克復陣地。殲敵三百餘

●潮州楓溪敵二千餘。欲犯洋英。但被我擊退

●中山、順德、邊界我團隊。反攻容奇。燒燬敵船數艘。

●江門我軍準備攻反。敵大恐怖。趕急增援。

▲▲重要電報▼▼

●美將增加力量助英

美京電。美國政府。擬派貨船由北大西洋前往英國。並沿途用軍艦護送。此等船隻。料美國借或租與英國。以爲戰時運輸之用。據總統之意見。對英國此次與德作戰。有如美戰。故美國應信賴軍械及船艦于英國。惟有一層考慮。德國潛艇將美國船艦擊沉。則美國能否繼續助英。實堪問題。又國防委員佈告。現全國已開始製造大批軍械。將來每月可出飛機貳千四百架。飛機廠打七百具。快槍萬餘枝。唐克車壹百架。各軍械製造廠。于兩月內。可增加工人一百萬名。料至年底。工人可增至數百萬名。現海陸軍部。經與各製造廠簽合同。造軍械及戰艦壹萬兆元。內造船艦三千三百兆元。飛機一千五百兆元。槍彈六百萬元。槍砲五萬萬元。載重汽車及唐克車四萬萬元。另英國在美定單。造飛機五百萬元。飛機廠打百三十萬元。唐克車九千二百架。槍枝貳百零五萬五千桿。小艦三百八十六艘。商船二百艘。

據陸軍部之估計。美國之正式軍隊及民兵。由本月壹日截計。共有六十萬零八千名。在過去之壹年內。兵數增加。將及三倍。海軍及海軍陸隊。亦增加甚速。計正式軍隊及續備隊之已入伍者。將及廿五萬名。據根現行徵兵律。于今後三個月內。又約增多入營受訓者五十萬名

●意人厭棄慕蘇蓮尼

紐約九日電。維城美術家斯蔑氏。剛由羅馬返美。據稱。意大利現在民心極亂。意人談話常將意相賓尼度慕蘇蓮尼之名。改爲「芬呢度蘇慕蓮尼」。「芬呢度」卽爲「完了」之意云。

▲意報承認非英對敵

羅馬電。法西斯威權記者化連那斯。在其報紙發表言論。謂英國富源充足。足以供給機械化戰爭。意軍只以犧牲精神。以禦英軍之重坦克車。乃屬徒然。英國海空實力。均較意國爲優。故德國常遣其空軍。以破壞英軍之海空實力云。

補品 大減價暫收九折

「藉以保護僑界康健共同救國」

注意 本氏救世志切胞與爲懷是以特售此補品以行世惟向來不用別埠代理凡服用列下的藥品者請直接來函購買方是正貨有效幸留意焉

聽力長期抗戰丸 每寸五元（補氣養血强身之能）試用壹元（生精壯陽持久之效）

丈夫奇丸 每寸五元 半樽貳（丈夫衰弱者服之百戰不試用壹元 元七五（倦幷一索得男之希望

强大器藥水 單料 二元 此二種能助〇〇雙料 五元二五 試用一元 發育堅固長大但要服完雙料壹樽後方能隨時勃起長大（永久不變）

强大器丸 雙料 五元 加料拾元 單料二元壹 試用壹元

先天不足後天失調 以至面黃唇白四肢疲倦者 手淫過度早洩夜便 以至發育不全衰弱短小者 腎陽乏力陽痿不舉 以至房事失歡子嗣難成者 花柳病後淸瀉過度 以至血少氣虛下元虛冷者 腎虛耳鳴腰痛膝軟 以至精神恍惚難安枕席者 思慮過度飲食生厭 以至頭暈眼花常發外感者 腎精虧損失於培補 以至夜夢遺精尿後反滴者

各國均准入口 服法有說明書 如蒙光顧寄銀 紙請買担保 寄費壹毛 C.O.D.不受 見諒見諒

GAIN MON SIE, 敬文氏 代理
P.O. Box 1437
Quesnel, B.C. Can.

（專治）

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E, VANCOUVER, B.C.

★現辦到大幫 計有數十種
△正江西瓷器
花瓶花盆 花碟佛公 花盤魚缸
色水裝璜 嬌豔悅目 陳列舖窗
僑界送禮 最爲適當
幷有大宗糖薑枝干。各種茗茶。
顧繡檯屏。男女絲巾。趨時女鞋。
送禮貨品。樣樣齊備。
僑胞惠顧。大表歡迎。
營業時間每日由開門至下午九點以便僑胞到來參觀及購辦送禮貨品 喊線詩麼〔六二五六〕

事務所
何盈基
（代理）民刑訴訟各種文件交涉事宜
（地址）喜市定夾緬街（卽藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

資路銀行
〔六〕支行逾七百家銀行事業。恒以其利便顧客之能力衡其偉大。本行駐加拿大之支部共六百餘家。駐外國者亦逾七十家。故不特對於先生在交易上之各種需求。樣樣能應付裕如。而本行執事。亦樂爲予以劻助也

▲粵東朱杏林堂 濟世良藥
痰飲喘咳丸 每大樽金銀壹員 此丸是寒咳聖藥
本堂丸散現銀交易不受 C.O.D. 外埠寄費貴客自理
寄售處雲高華埠片打街一〇四號 五洲藥房

▲譚公爺廟靈簽
啟者域多利埠譚公仙聖英靈顯赫凡各埠梓里欲求靈簽及求良藥醫治者請照西文地址付來得收無悞當卽將簽幷藥付上藥到回春俾遠近僑胞有求必應
域多利埠譚公爺廟門牌
Yan Wo Society,
P.O. Box 1152 Victoria, B.C.

雲林學校招生廣告
本校設在雲埠片打街東四百四十號 延聘 朱英三先生充任校長兼教員 現在招收各級學生定期卅年一月三日開學有志來學者請到本校報名此佈 電話體倫三五二四
中華民國廿九年十二卅四日
雲林學校啟

△新到狗嘹嘹嘹唱碟
RCA狗嘹公司十寸雙面唱片新到登市 適合新春佳節 特爲廉價發售 每只沽銀八毫五仙以便顧客之採購 （外埠寄費貴客自理）

騷韻鸞馬師曾。孔雀屏開 壹只
月兒小燕飛。電影迷 二只
月兒唱對答。怕老婆將軍 壹隻
白駒榮。韓文公祭鱷魚 二只
薛覺先上海妹。半生脂粉奴 二隻
月兒 十三腔乾煎石班 壹只
月兒 小燕飛。舞侶姻緣 二只
月兒 小燕飛。老襟相見 二只
白駒榮 呂文成。千金一笑 二只
薛覺先唐雪卿白金龍之花園相罵二只黃佩英何志强。唐宮醋史 二隻
月兒 遊子悲秋 一只 梁貴貞雨打鴛鴦」錢塘江 壹隻

⊙音樂片
六國封相。 二只 休 噤。殘 虹。 一只
漢宮秋月。 柳娘三醉。 一只 霓裳曲。梅林吐艷。 壹只
歸 時。 壹只 蜂蝶爭春。醉 月。 一只
燕子呢喃。塞外琵琶雲外笛 壹隻 飄香雪。鳳啣珠。 一只
勝 利。錦上添花。 壹隻 殘 春。掃落櫻。 一只
狂 歡。午夜鈴。 一只 鳳鳳台。鳳求鳳。 壹只

Eng Chow Co. 104 E. Pender St. Vancouver, B. C.
雲哥華埠 五洲大藥房啓

美國總統輪船公司
American President Lines
Passenger Agent
QUON ON COMPANY
254½ Pender Street East
Vancouver, B. C.

華僑欲歸國者注意！
敢者自加拿大來往香港各輪船爲英政府徵用後我旅加僑胞欲歸國者頓感不便弟有見及此特與美國總統輪船公司及各方商訂辦法僑胞歸國可由雲埠乘大北鐵路公司火車直往三藩市轉搭美國總統輪船而回車費船費共銀壹百二十員零七毫七仙（另行李運費壹員七毫五仙）一切手續代爲辦妥僑胞欲歸國者尙希留意爲

（最近船期表）
企李付崙總統號準於正月十日由三藩市啟行
加國搭客須於正月七日由雲埠動程

雲埠均安號 馬福崇謹啓

KUO KONG SILK CO
國光絲織公司
27 PENDER ST E VANCOUVER BC

△買羊毛內衫趁好機會
本公司仍有英崙正字號 Viking 紅邊黃羊毛內衫及 Stanfield's 純羊毛內衫大宗廉價發售欲買勿失機會
T6714. 重身紅邊黃羊毛 Viking 內衫內褲 每件四元二五
T6714. 仝上衫連褲 每件七元九五
B110. 加重紅邊黃羊毛 Viking 內衫內褲 每件五元五毫
B111 仝上衫連褲 每件拾壹元
4501 Stanfield's 嫩羊毛短袖內衫 每件二元二五
4500 仝上 長袖內衫 每件二元二五
4501 仝上短袖衫連長褲 每件三元五毫
1800. Stanfield's 厚羊毛間絲內衫褲 每件三元五
1800. 仝上長袖衫連長褲 每件五元九五

百貨目錄 承索卽奉 自動電話 孖連 MA. 4929